

5.313  
 8/5  
 Calendar and other data  
 time reckoning from - 1 JUN 1939  
 Matepe 313 (tribe)  
 PP 1-3  
 typed m/19/39  
 0-16  
 e e e 1/3  
 I. K. mpe.  
 back for number of pay  
 du of 20/5/45 1/2 pp. 6/6  
 26/8/39  
 K34/5

May  
 Kgoedi mopitlo: Magareng a Kgoedi ye go tloga  
 lejatji Zogfihlela go la 26. Ba lebelela  
 go dula ga naka. Naka ke naledi e Ma  
 thokoa Boroa mo leratadimeng. Ke naledi  
 e tagang go feta tje ding tje ling tcheng le  
 lona. E taga jvale ka ea meso le ea  
 phirimana tje kopetjane, ea meso lona e  
 bitjwa mphatlalatlane. Naledi ena ka  
 magjrtjing a o ke shetjing ke a boletje  
 ea lebelela. Me mohlale dilang e tuka ka  
 kgabo e kgolo e re ke mollo, e bonoa e sa le  
 ka meso ka lehautoana. Ea e bonang  
 pele oa e goelela a re naka oel! Ke mohlale  
 o ea go e bega moshate. E hlotometjise kudu  
 ka goba ke ka lona jo tseyoang gore  
 ngoaga ke o mo pang. Dingaka di tlogela  
 mokenq go hlatsoa dihlaho. Ge ngaka e  
 fihla e chollela ditlhako ka meteceng, ea  
 di taboga ea tshelala ka moshe, ge e boea  
 ea di olela ea tjama e di reta e ea gae.  
 Ge di boile ka moka, di tla go begela  
 kgoshi maso a ditlhako, tja kgopela kgoshi  
 gore go thekgoe ngoaga. Banna  
 ba botja kgoshi go re go rongoe maso  
 boro go lona ditlhokgola go kgae a difate  
 tlhakola gune. (Malehoa - phefo July) Ka lona go  
 leshoa mogwang ge ba feditje go bura masha-  
 mong. Kgoshi e rapa dingaka go tla go  
 laola mogwang. Kgomo dia tjoa tja ea  
 mokatong. Ge ba boea mokatong masogana  
 le methepa ba tlhoa ba bina kosha. Ba re:  
 ja oele-le oele. Mamashele kgotlho pulana  
 la ga mokotlo; boro go sa u nanare o lla

Ba hoetja ba eja! Thelele-fiso o tlile mohlanka  
 oa go ja kudu, o tla ja eng, Mashishi a se<sup>na</sup>  
 cheno. Maboache o tlile Kgatontonana tje.  
 Mamatwa a malau kgope se tja lenoka,  
 mpara ea shetjego. Madipa shala ga botse mabele  
 a mogoka, na re rea go ja Choeu Choeu.  
 Segoe se atama naga le ga Matlala se  
 se gona ga gona mo se sego gona, le bo-  
 tjehe moono le Mamathula le re: Batho le  
 ba tlogetje kae? Mamathula a re re ba  
 tlogetje Maposhane ba bolaoa? Se ba rialo  
 Masogana a bina a kgoketse mekgoro  
 maotong, methupa eona e hlakela! Ka  
 moso go lechoa mogang. So tlelela ditgo-  
 mo dia go ja ho mahlaka a St Mabele  
 mashemong. Ea ka feshang pele mogang o  
 laolwa, o lefiswa jgomo ke kgoshi. So tloga  
 ho ka kgodi ea Mopillo oa naka go fi-  
 hla ka Madhwa-phetso ke mariga. Tlomo  
 se thoma ka kgodi ea Phuputugust-  
 Matjema a a rerwa ka Morenare. oa pelo  
 tja ba limi le ba disha ba ditgomo le-  
 tjema lea laolwa September, letjema ge letje  
 oa kgoshi e bitja banna le ditgaka go tla  
 go laola letjema. Ba re go laola ba re go  
 ise go lahla thotgola, e lahloa ke mang  
 le mang lo ditlhako di ka mo nchang. Le  
 ditlhako di re go thajoe ditlhaka di thajoa  
 pele go tse go joalwa ge go se joalo basadi  
 ba ea go lema ge jere e laotjoe. Ditlhaka  
 di thajoa chemong ea kgoshi.  
 October kgodi ea ngo Nge Nguetji a mogale  
 November. Dibatsela. ka eona go tsonga phalana

Lehlabula

December: Molotjana ka eona go tlogoa  
lehlabula ka mokgwa oo: Masogana le methupa  
ba neha dikgomo e se boshogo dia mokatong;  
ditsoetji di tlogela mabotlana, me ba tjela  
ba shiana natjo. Ge ba fihlaga ba hoetja  
banna le basadi ba ba hlalletje, Ea shiang  
ba bang oa retoa. Ea ba majwala a tthotlloe  
kgomo ea hlajoa, go gangoa dikgomo. Ma-  
sogana le methupa ba hloa ka bina  
kisha ba eja nama le lebase. Banna bo-  
na ba enoa joala. Kgale masogana a be  
a sa noe joala. E hloa e le moteteo mogdo  
Mantjiboa basadi ge ba etjwa. Mashemong  
ba tla le lerotse la go loma, lea segoa me.  
ba loma ka go hlatlamana, Go thoma ka  
kgoshi go fihla go f monyenneyana ga go-  
na la ka lomang ngwaga pele ga kgoshi  
ea gage. Ke ka mokgwa oo go beng go bonala  
bkgoshi jwa basotho. Ea beng a ka loma  
pele ga kgoshi o lefisoa phoso. Ge go lomiloe  
lehlabula lea leoa.

February Legojwe. ka nra le modula mabele a  
tsoala, (March) Mahlohofoho (April)  
Ke kgodi ea senakane. (April) Seroto nthole  
Ke motopo oa senakane, senakane ke naledi e  
etellang naka pele. Lebaka leo le bitjwa serutho-  
na. Na ka ke eona e kgoolang ngwaga ea  
ba ea o thoma

Bangalape ba mproditjeng ba dumellana  
joalo dikgoding le mabakeng a ngwaga  
go tee le meshomo ea oona. Jafta Tema le  
Solomon leputse  
end s 313  
Ignk. Kipe